

## Christelle MARIS

1 Upper Warwick Street

Liverpool, L8 5TP

Rotaume-Uni

[cmfrenchtranslation@gmail.com](mailto:cmfrenchtranslation@gmail.com)

+44 7463 494991

UTR: 34 59 48 34 25

# TRADUCTRICE INDÉPENDANTE

De l'anglais vers le français

Langue maternelle : français

[www.cmfrenchtranslation.com](http://www.cmfrenchtranslation.com)

## Formation

- 2014 - 2016** Master LLC Langue Appliquée, mention Bien  
Université de Toulon, France
- 2013 - 2014** L3 LLCE Anglais, spécialité traduction, ERASMUS. University of Sheffield, UK.
- 2011 - 2014** Licence LLCE Anglais, spécialité traduction,  
Université Aix-Marseille, France
- 2009 - 2011** DUT GEA (Gestion des Entreprises et des Administrations),  
Option PMO (Petites et Moyennes Organisations), IUT St jerome, Marseille, France
- 2009** Baccalauréat ES, option anglais européen, mention bien,  
Lycée Paul Cézanne, Aix-en-Provence, France

## Traduction

### Traductrice indépendante

Depuis 2013.

<b>Services</b>	Traduction, révision, relecture
<b>Domaines</b>	Marketing & communication Arts & culture environnement, tourisme & voyage
<b>Agences</b>	Jonckers, KickWords Intl, Ytranslations, Elanex, Pearl Linguistics, Language Connect
<b>Clients finaux</b>	Amazon, Wrike, Slow Watch, Slim made watches, Organo Gold, Talis, Ritchie Bros Equipment One, American Express, BT France, Ferrero, Beam Suntory, Microsoft, Mars, ISOC (Internet Society), Hertz, Vevo, Marvel.

### Traductrice bénévole

Depuis 2015.

**WWF France** Traduction, domaine : environnement

**Langues :**                      **Source**      anglais                      **Cible**      français

## Informatique

<b>Bureautique :</b>	Windows 10 : Microsoft Office Word, Microsoft Office Excel, PowerPoint Mac OS X El Capitan : Pages, Numbers, Keynote
<b>Médias :</b>	Adobe Photoshop Elements (version 7.0) iMovie
<b>Traduction (CAT tools) :</b>	SDL Trados Studio 2015, OmegaT Memsources, Crowdin

## Loisirs

Photographie, musique, voyages.